

INTRODUCTION

BETWEEN WITNESS AND SPECTATOR

Jérôme Bel, 'I always feel incredibly good in my seat at the theatre...' — page 13

André Lepecki, *Four Notes on Witnessing Performance in the Age of Dis-Experience* — page 15

Witnessing 'EXHIBIT B': Testimonies by Brett Bailey, Dominique Mout, Jeannine Dath and Joseph Kusendila — page 25

FIRST ACT: ON HISTORY

HISTORIES ARE STORIES

Michel Foucault, 'Making truth itself appear' — page 37

Walid Raad, *Appendix XVIII: Plates 22–257* — page 38

Jean-Louis Perrier, *Federico León, in Inverted Commas* — page 46

Mariano Pensotti, *We Are Made of Fictions* — page 50

PREVENTION: THE FUTURE IS NO LONGER AN ENDLESS STAGE

Daniel Blanga-Gubbay and Lars Kwakkenbos, *Living in Preventive Times. An Introduction* — page 54

Dumb Type, *S/N#* — page 61

Pieter T'Jonck, *Everything is Possible No Longer: Reflecting on Anne Teresa De Keersmaeker's and Ann Veronica Janssens's 'Keeping Still - Part 1'* — page 64

CONNECT

Edit Kaldor, *Thinking at Work: A Short Reflection on 'Or Press Escape'* — page 77

'Oh sh**, now they're all looking at me!' An Interview with Rimini Protokoll — page 78

Tiqqun, *Metropolises of Separation* — page 85

EUROPE

'It's still better to go with a great idea in your head, even if you hit a brick wall.' A Conversation Between David Engels and Milo Rau — page 91

A Song from Christoph Marthaler's *Murx den Europäer!* — page 99

Drawings by Dan Perjovschi — page 102

Reza Negarestani, *Europe is a Place* — page 109

RETAGING WAR

Gerald Siegmund, *Destabilising the Spectator's Point of View: William Forsythe's 'Three Atmospheric Studies'* — page 117

Claudio Monteverdi, *Il Combattimento di Tancredi e Clorinda* — page 126

Wael Shawky, *Cabaret Crusades* — page 128

Thomas F. Madden, *Re-Inventing the Crusades* — page 132

ECONOMY

Romeo Castellucci, *Palco - Colpa* — page 143

Maurizio Lazzarato, *The Economy and the Debt Crisis* — page 148

Boris Charmatz and Isabelle Launay, *Dépense* — page 151

An Extract from René Pollesch's *Love is Colder than Capital* — page 157

INTERMEZZO

AFTER SUN

Groupov, *Anathème*

Heiner Goebbels, *Stifters Dinge*

Kris Verdonck, *END*

Rodrigo García, *After Sun*

SECOND ACT: ON STAGE

LIGHT

Claude Régy, *Give Light the Option of Discretion* – page 178

William Kentridge, *Zeno at 4 a.m.* – page 180

MOVEMENT

Pieter De Buysser, *The Cartographers' Feast* – page 186

VOICE

Joris Lacoste, *L'Encyclopédie de la parole* – page 201

Antonia Baehr and Sabine Ercklentz, *The Voice of Steller's Sea Cow* – page 204

Piersandra Di Matteo, *The Voice, the Ineradicable Materiality: On Societàs Raffaello Sanzio's 'Giulio Cesare'* – page 210

Benjamin Tausig and Edgar Garcia, *The Voice as Visual Anonymity. Two Blog Notes on the Use of Voice During Protests* – page 214

INTERMEZZO

HUMAN WRITES

The Forsythe Company, *Human Writes*

THIRD ACT: ON SOCIETY

SHARING SPACE

Anna Rispoli, *In Medias Res* – page 237

Árpád Schilling, *Common Space* – page 242

Chantal Mouffe, *Marcelo Evelin, Dance as an Agonistic Encounter* – page 246

Sarah Vanhee, *Lecture For Every One* – page 255

'What do you have against islands?' A Fragment of Conversation between Frie Leysen and Christophe Slagmuylder – page 262

BEING FOREIGN

Benjamin Verdonck, *Hirondelle / Dooi Vogeltje / The Great Swallow. A Diary* – page 266

Jeroen Peeters, *Running Backwards in Advance of Yourself. On Language and Community in the Work of Bruno Beltrão and Grupo de Rua de Niterói* – page 275

Suely Rolnik, *The Politics of Hybridisation. Avoiding False Problems* – page 283

BEYOND ETHICS

Christoph Schlingensiefel, *Via Intolleranza II. A Speech* – page 297

Bojana Cvejić, *Theatrocracy, or the Art of Dramatising the Public* – page 303

Frank Vande Veire, *Une bonne nouvelle. Notes on Renzo Martens's 'Episode III - Enjoy Poverty'* – page 312

WHAT IS NOT SAID

Amir Reza Koohestani, *What We Do Not Say But Is Still Heard* – page 324

Press Reviews on Zhang Yuan's *Dong Gong Xi Gong (East Palace West Palace)* – page 329

Daniel Blanga-Gubbay, *Tell of the Refusal to Tell (For a Dictionary of the Not Said)* – page 330

Walid Sadek, *On the Unsaid of a Disarming Figure* – page 336

SILENT MAJORITIES

Lars Kwakkenbos, *What Does Searching for the Citizen Mean? Realism in Árpád Schilling's 'A papnő', Richard Maxwell's 'Neutral Hero' and Toshiki Okada's 'We Are the Undamaged Others'* – page 342

An Extract from Árpád Schilling's *A papnő* – page 343

An Extract from Richard Maxwell's *Neutral Hero* – page 345

An Extract from Toshiki Okada's *We Are the Undamaged Others* – page 348

IMAGINATION, ANTICIPATION, SCIENCE FICTION

Tim Etchells, *The Future of Performance* – page 358

Antoine Defoort, *Matters of Concern* – page 364

Isabelle Stengers, *Science Fiction as Speculative Exercise* – page 366

Eszter Salamon and Bojana Cvejić, *Dots* – page 373

Biographies – page 379

Kunstenfestivaldesarts – page 391

Copyrights – page 397